

# GranTorino Coupé Bed – Jean-Marie Massaud – 2016



Une version plus compacte et essentielle du lit GranTorino Bed. L'élément composant clé est la tête de lit, de dimensions réduites, qui définit une élégante continuité avec le tour de lit.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**Structure de la tête.** En multiplis de bouleau.

**Rembourrage de la tête.** En ouate de polyester.

**Base.** Légèrement matelassé en mousse de polyuréthane. Structure en lattes de sapin pour les barres latérales et en multiplis de peuplier pour le pied de lit.

**Pieds.** En aluminium de forme cylindrique Ø60mm en deux finitions :

- Peints en noir
- Recouverts de cuir

**Autres composants structurels.** Traverse centrale avec pied, plaques angulaires et autres accessoires métalliques: en tôle d'acier peints en noir.

**Revêtement.** En cuir Pelle Frau® ou dans les options qui allient plusieurs matériaux. On applique le premier revêtement sur la tête et le cadre de lit, tandis qu'on applique le deuxième sur le matelassage de la tête.

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| - ColorSphere® (SC)            | - Nest / C.O.M.           |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric A | - Saddle Extra / SC       |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric B | - Saddle Extra / Heritage |
| - ColorSphere® (SC) / C.O.M.   | - Saddle Extra / Nest     |
| - Nest                         | - Saddle Extra / Fabric A |
| - Nest / Fabric A              | - Saddle Extra / Fabric B |
| - Nest / Fabric B              | - Saddle Extra / C.O.M.   |

Pour vérifier les tissus disponibles veuillez consulter le tableau dédié "Schéma de l'assortiment produits-tissus".

## C.O.M. (Fabric/Mt. plain - Fabric/Mt. repeat)

Lit 160: 2.00mt - 2.20mt  
Lit 170: 2.10mt - 2.30mt  
Lit 180: 2.10mt - 2.30mt  
Lit Queen-Size: 2.00mt - 2.20mt  
Lit King-Size: 2.20mt - 2.40mt

**Déhoussabilité.** Prévue seulement pour le matelassage de la tête, en tissu ou en cuir. Veuillez noter : pour l'opération d'enlever le matelassage en cuir, nous vous recommandons de demander l'intervention de personnel qualifié.

**Détails esthétiques.** Un motif avec des coutures en X, exécutées à la main avec un fil en contraste, enrichit le revêtement du matelassage. La version en cuir sellier est enrichie de coutures en relief, et les bords à découpe nette sont finis à la main.

**Arrière de la tête.** Disponible avec revêtement en :

- Toile (toile Jacquard Poltrona Frau)
- Cuir ou Cuir sellier (en assortiment à la tête et au cadre de lit)

Eine kompaktere und essentialere Version des GranTorino Bed. Wichtigstes kompositorisches Element ist das in der Größe reduzierte Kopfende, das mit dem Bettrahmen eine elegante Kontinuität bildet.

## TECHNISCHE MERKMALE

**Kopfteil.** Multischicht-Birkenholz.

**Polsterung Kopfteil.** Aus Polyesterwatte.

**Bettrahmen.** Leicht mit Polyurethanschäum. Die Seitenteile sind aus Tischlerplatte aus Tannenholz, das Fußteil ist aus Pappelmultiplex.

**Füße.** Aus Aluminium, in runder Form Ø60 mm in zwei Finishlösungen:

- Schwarz lackiert
- Mit Leder bezogen

**Weitere Strukturelemente.** Mittlere Querstrebe mit Fuß, Eckhalterungen und weitere Metallaccessoires: aus schwarz lackiertem Stahlblech.

**Bezug.** Zur Gänze aus Pelle Frau®-Leder oder in Ausführungen mit einer Kombination aus mehreren Materialien. Der erste Bezug wird am Kopfteil und am Bettrahmen, der zweite an der Steppdecke des Kopfteils angebracht:

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| - ColorSphere® (SC)            | - Nest / C.O.M.           |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric A | - Saddle Extra / SC       |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric B | - Saddle Extra / Heritage |
| - ColorSphere® (SC) / C.O.M.   | - Saddle Extra / Nest     |
| - Nest                         | - Saddle Extra / Fabric A |
| - Nest / Fabric A              | - Saddle Extra / Fabric B |
| - Nest / Fabric B              | - Saddle Extra / C.O.M.   |

Um die verfügbaren Materialien zu überprüfen finden Sie in einer speziellen Tabelle „Schema der Kombination Produkte/Stoffe“.

## C.O.M. (Fabric/Mt. plain - Fabric/Mt. repeat)

Bett 160: 2.00mt - 2.20mt  
Bett 170: 2.10mt - 2.30mt  
Bett 180: 2.10mt - 2.30mt  
Bett Queen-Size: 2.00mt - 2.20mt  
Bett King-Size: 2.20mt - 2.40mt

**Abnehmbarkeit.** Nur bei der Steppdecke des Kopfteils, aus Stoff oder aus Leder vorgesehen. Bitte beachten: Zum Abnehmen der Steppdecke aus Leder sollten Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal wenden.

**Ästhetische Details.** Eine Verarbeitung mit von Hand gefertigten "X"-Nähten mit Kontrastgarn verziert den Bezug der Steppdecke. Die Version in Hartleder besticht durch edle Kontrastnähte, die Kanten mit Trennschnitt sind von Hand verarbeitet.

**Rückseite Kopfteil.** Verfügbar mit Bezug aus:

- Stoff (Jacquardstoff von Poltrona Frau)
- Leder oder Kernleder (in Abstimmung auf Kopfteil und Bettrahmen)

**Longueur du matelas.** (sauf pour les versions « Queen-size » et « Kingsize »)

- 200 cm
- 210 cm

**Veillez noter.** Les Sommier et les Matelas sont montrés et tarifés à part, veuillez voir la section dédiée.

## LIT AVEC COFFRE

**Structure de la tête.** En multiplis de bouleau.

**Rembourrage de la tête.** En ouate de polyester.

**Base (composée de bords et pied de lit).** Fabriquée en multiplis de peuplier, avec un léger rembourrage en mousse de polyuréthane.

**Pieds.** En metal, de forme cylindrique, ils sont peints en couleur noire.

**Autres composants structurels.** Traverse centrale avec pieds, les plaques angulaires et les autres accessoires métalliques en tôle d'acier, peints en blanc. Pour protéger les sommiers des petits feutres sont prévu.

**Plan d'appui du coffre.** Fabriqué avec des panneaux en MDF avec des éléments décoratifs mélaminés, effet lin, de couleur écru.

**Coffre.** On y accède au niveau du pied de lit, en soulevant le sommier grâce aux deux poignées en cuir qui actionnent un dispositif avec un mécanisme à ressorts à gaz.

**Mécanisme de soulèvement.** Le dispositif d'accès au coffre dispose de deux différents types de mécanisme, au choix :

- avec mouvement simple : il soulève le sommier en position inclinée;
- avec mouvement double : il soulève le sommier en position inclinée ou horizontale en un seul mouvement.

**Revêtement.** En cuir Pelle Frau® ou dans les options qui allient plusieurs matériaux. On applique le premier revêtement sur la tête et le tour de lit, tandis qu'on applique le deuxième sur le matelassage de la tête.

- |                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| - ColorSphere® (SC)            | - Nest            |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric A | - Nest / Fabric A |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric B | - Nest / Fabric B |
| - ColorSphere® (SC) / C.O.M.   | - Nest / C.O.M.   |

Pour vérifier les tissus disponibles veuillez consulter le tableau dédié "Schéma de l'assortiment produits-tissus".

### C.O.M. (Fabric/Mt. plain - Fabric/Mt. repeat)

Lit 170 avec coffre: 2.10mt – 2.30mt

**Déhoussabilité.** Prévues seulement pour le matelassage de la tête, en tissu ou en cuir. NB : pour l'opération d'enlèvement du matelassage en cuir, nous vous recommandons de demander l'intervention de personnel qualifié.

**Détails esthétiques.** Un motif avec des coutures en X exécutées à la main avec un fil en contraste enrichit le revêtement du matelassage.

**Arrière de la tête.** Disponible avec revêtement en :

- Toile (toile Jacquard Poltrona Frau)
- Cuir (en assortiment avec la tête et le cadre de lit)

**Veillez noter.** Pour correct le fonctionnement du dispositif à ressorts à gaz, est conseillé d'utiliser des matelas dont le poids est compris entre 39 et 45 kg.

### Dans la même collection.

GranTorino  
GranTorino HB

**Länge Matratze.** (mit Ausnahme für die Versionen „Queen-Size“ und „King-Size“)

- 200 cm
- 210 cm

**Bitte beachten.** Liegeflächen und Matratzen werden extra gezeigt und bemessen, siehe eigener Abschnitt.

## BETT MIT BETTKASTEN

**Kopfteil.** Multischicht-Birkenholz.

**Polsterung Kopfteil.** Aus Polyesterwatte.

**Bettrahmen (aus Seitenwänden und Fußende).** Aus Multischicht-Pappelholz mit leichter Polsterung aus Polyurethanschaum.

**Füße.** Aus zylindrisch geformtem Metall schwarz lackiert.

**Weitere Strukturelemente.** Mittlere Querstrebe mit Fuß, Eckhalterungen und weitere Metallaccessoires: aus weiß lackiertem Stahlblech. Filzgleiter sind zum Schutz der Bettgestelle vorgesehen.

**Auflagefläche des Bettkastens.** Platten aus MDF, Oberfläche mit Melaminverzierungen mit Leineneffekt, Farbe Ecru, veredelt.

**Bettkasten.** Ist über das vordere Fußteil durch Anheben der Liegefläche mit zwei Ledergriffen zugänglich, die eine Mechanismus mit Gasfedermechanismus betätigen.

**Hubmechanismus.** Bei der Vorrichtung für den Zugang zum Bettkasten stehen zwei verschiedene Mechanismen zur Verfügung:

- mit Einzelbewegung: hebt die Liegefläche in geneigter Position an;
- mit Doppelbewegung: hebt die Liegefläche in geneigter oder horizontaler Position in einer einzigen Bewegung an.

**Bezug.** Aus Pelle Frau®-Leder oder in Ausführungen mit einer Kombination aus mehreren Materialien. Der erste Bezug wird am Kopfteil und am Bettrahmen, der zweite an der Steppdecke des Kopfteils angebracht:

- |                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| - ColorSphere® (SC)            | - Nest            |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric A | - Nest / Fabric A |
| - ColorSphere® (SC) / Fabric B | - Nest / Fabric B |
| - ColorSphere® (SC) / C.O.M.   | - Nest / C.O.M.   |

Um die verfügbaren Materialien zu überprüfen finden Sie in einer speziellen Tabelle „Schema der Kombination Produkte/Stoffe“.

### C.O.M. (Fabric/Mt. plain - Fabric/Mt. repeat)

Bett 170 2.10mt – 2.30mt

**Abnehmbarkeit.** Nur bei der Steppdecke des Kopfteils, aus Stoff oder aus Leder vorgesehen. Anmerkung: Zum Abnehmen der Steppdecke aus Leder sollten Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal wenden.

**Ästhetische Details.** Eine Verarbeitung mit von Hand gefertigten "X"-Nähten mit Kontrastgarn verziert den Bezug der Steppdecke.

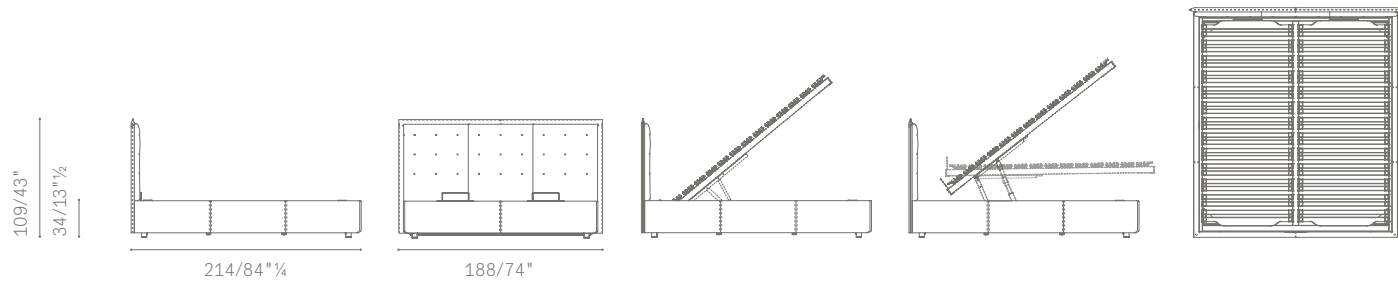
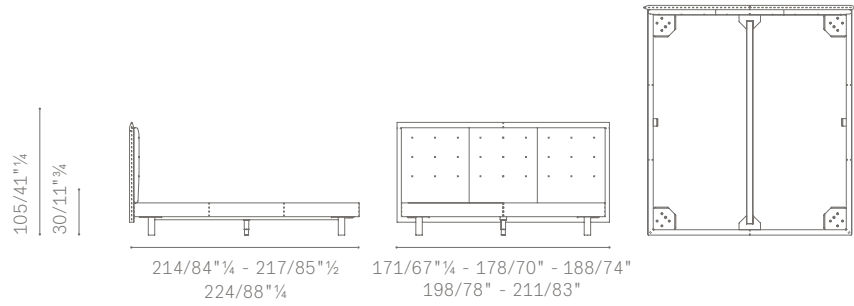
**Rückseite Kopfteil.** Verfügbar mit Bezug aus:

- Stoff (Jacquardstoff von Poltrona Frau)
- Leder (in Abstimmung auf Kopfteil und Bettrahmen)

**Bitte beachten.** Für das korrekte Funktionieren der Gasfedervorrichtung wird die Verwendung von Matratzen mit einem Gewicht zwischen 39 und 45 kg empfohlen.

### In derselben Kollektion.

GranTorino  
GranTorino HB



#### DIMENSIONS DISPONIBLES

↓ Mesures du lit	↓ Mesures du matelas
cm 178×214 / 70"×84"¼	cm 160×200 / 63"×78"¾
cm 178×224 / 70"×88"¼	cm 160×210 / 63"×82"¾
cm 188×214 / 74"×84"¼	cm 170×200 / 67"¼×78"¾
cm 188×224 / 74"×88"¼	cm 170×210 / 67"¼×82"¾
cm 198×214 / 78"×84"¼	cm 180×200 / 70"¾×78"¾
cm 198×224 / 78"×88"¼	cm 180×210 / 70"¾×82"¾
cm 171×217 / 67"¼×85"½	cm 153×203 / 60"¼×80" (Queen-size)
cm 211×217 / 83"×85"½	cm 193×203 / 76"×80" (King-size)
cm 188×214 / 74"×84"¼	cm 170×200 / 67"¼×78"¾ (avec coffre)

#### VERFUGBARE ABMESSUNGEN

↓ Bettmaße	↓ Matratzenmaße
cm 178×214 / 70"×84"¼	cm 160×200 / 63"×78"¾
cm 178×224 / 70"×88"¼	cm 160×210 / 63"×82"¾
cm 188×214 / 74"×84"¼	cm 170×200 / 67"¼×78"¾
cm 188×224 / 74"×88"¼	cm 170×210 / 67"¼×82"¾
cm 198×214 / 78"×84"¼	cm 180×200 / 70"¾×78"¾
cm 198×224 / 78"×88"¼	cm 180×210 / 70"¾×82"¾
cm 171×217 / 67"¼×85"½	cm 153×203 / 60"¼×80" (Queen-size)
cm 211×217 / 83"×85"½	cm 193×203 / 76"×80" (King-size)
cm 188×214 / 74"×84"¼	cm 170×200 / 67"¼×78"¾ (mit Bettkasten)